

#### 14. PHILOSOPHISCHE WINTERAKADEMIE: ESSAYTHEMEN (Mi, 5. Februar 2014)

*Wählen Sie eines der vier Themen und setzen Sie sich damit in Ihrem Essay (nur auf Englisch oder Französisch!) philosophisch auseinander. (Mit Wörterbüchern und den beiden Listen der Fachbegriffe.)  
Arbeitszeit: 4 Stunden (geplant: 8.20 bis 12.20 Uhr).*

- 
- I. A free man thinks of death least of all things; and his wisdom is a meditation not of death but of life.

*(Spinoza: Ethics, transl. by R. H. M. Elwes. Prop. LXVII -  
URL: [http://en.wikisource.org/wiki/Ethics\\_\(Spinoza\)/Part\\_4](http://en.wikisource.org/wiki/Ethics_(Spinoza)/Part_4) - Zugriff am 23.1.14)*

La chose du monde a laquelle un homme libre pense le moins, c'est la mort, et sa sagesse n'est point la méditation de la mort, mais de la vie.

*(Spinoza, L'Éthique, Proposition LXVII, Traduction française de Saisset, 1849, S. 184. URL:  
<http://www.lituraterre.org/Spinoza-Ethique.pdf>)*

Der freie Mensch denkt an nichts weniger als an den Tod; und seine Weisheit ist nicht ein Nachsinnen über den Tod, sondern über das Leben.

*(Spinoza, Die Ethik IV, Lehrsatz 67. Revid. Übers. v. Jakob Stern. Reclam, Stuttgart 1977, S. 581)*

- 
- II. The commandment to love one another as one loves oneself triggered the greatest hypocrisy, as its unattainability was written for all to see.

Par le commandement d'aimer son prochain a commencé une grande hypocrisie, car ce commandement est irréalisable (est impossible à satisfaire), cela se lit sur son front.

Mit dem Gebot, den Nächsten zu lieben wie sich selbst, begann eine große Heuchelei, denn Unerfüllbarkeit steht ihm auf die Stirn geschrieben.

*(Hans Blumenberg: Ein mögliches Selbstverständnis. Reclam, Stuttgart 1997, S. 143)*

- 
- III. Science is essentially an anarchic enterprise: theoretical anarchism is more humanitarian and more likely to encourage progress than its law-and-order alternatives.

*(Paul Feyerabend: Against Method. Outline of an anarchistic theory of knowledge, 1975)*

Die Wissenschaft ist wesentlich ein anarchistisches Unternehmen: der theoretische Anarchismus ist menschenfreundlicher und eher geeignet, zum Fortschritt anzuregen, als „Gesetz-und-Ordnungs“-Konzeptionen.

*(Paul Feyerabend: Wider den Methodenzwang. Skizze einer anarchistischen Erkenntnistheorie. Suhrkamp Verlag, Frankfurt a. M. 1976, S. 28)*

La science est une entreprise essentiellement anarchiste: l'anarchisme théorique est davantage humanitaire et plus propre à encourager le progrès que les doctrines fondées sur la loi et l'ordre

*(Paul Feyerabend, Contre la méthode. Éditions du Seuil, 1979, p. 13)*

- 
- IV. What is man's highest potency?

Quelle est la capacité suprême de l'homme?

Was ist die höchste Kraft (Fähigkeit) des Menschen?

---

Thema I wurde 12x gewählt, Thema II 8x, Thema III 2x, Thema IV 4x.